

Oversættelse.

**EUROPEAN CONVENTION  
ON ESTABLISHMENT**

The Governments signatory hereto, being Members of the Council of Europe,

Considering that the aim of the Council of Europe is to safeguard and to realise the ideals and principles which are the common heritage of its Members and to facilitate their economic and social progress;

Recognising the special character of the links between the member countries of the Council of Europe as affirmed in conventions and agreements already concluded within the framework of the Council such as the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms signed on 4th November, 1950, the Protocol to this Convention signed on 20th March, 1952, the European Convention on Social and Medical Assistance and the two European Interim Agreements on Social Security signed on 11th December, 1953;

Being convinced that, by the conclusion of a regional convention, the establishment of common rules for the treatment accorded to nationals of each Member State in the territory of the others may further the achievement of greater unity;

Affirming that the rights and privileges which they grant to each other's nationals are conceded solely by virtue of the close association uniting the member countries of the Council of Europe by means of its Statute;

**DEN EUROPÆISKE  
BOSÆTTELSESKONVENTION.**

Undertegnede regeringer, medlemmer af Det europæiske Råd,

som tager i betragtning, at Det europæiske Råds formål er at sikre og virkeliggøre de idealer og grundsætninger, der er medlemslandenes fælles arv, og at fremme deres økonomiske og sociale udvikling;

som anerkender den særlige karakter af de mellem Det europæiske Råds medlemslande bestående bånd, således som de er blevet bekræftet i de konventioner og overenskomster, der allerede er afsluttet indenfor Rådets rammer, såsom Konventionen til Beskyttelse af Menneskerettigheder og grundlæggende Frihedsrettigheder, undertegnet den 4. november 1950, protokollen til denne konvention, undertegnet den 20. marts 1952, Den europæiske Konvention om social og lægelig Bistand og de to europæiske midlertidige overenskomster om social sikkerhed, undertegnet den 11. december 1953;

som er forvissede om, at afslutningen af en regional konvention, hvorved der fastsættes fælles regler for behandlingen af statsborgere fra et medlemsland på et andet medlemslands område, vil kunne fremme bestræbelserne for at tilvejebringe større enhed;

som bekræfter, at de rettigheder og fordele, som hver af dem tilstår statsborgere i de andre medlemslande, udelukkende indrømmes i medfør af den nære forbindelse, der består mellem medlemmerne af Det europæiske Råd i kraft af dettes statut;